

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 180

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Die gesetzlichen Erben des Herrn Johann Calonder sel., Trin, verlangen die Kraftloserklärung von 1 Anteilschein Nr. 15, lautend auf Johann Calonder, 7099 Trin, der Porclas Transportgenossenschaft, Trin, von Fr. 400.-.

Allfällige Inhaber werden aufgefordert, diesen Werttitel innerhalb von 6 Monaten vom Tage der ersten Publikation an gerechnet bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser kraftlos erklärt wird. (952)

7012 Felsberg, den 22. Juli 1977 Bezirksgericht Imboden, Felsberg
Der Präsident: J. F. Buchli

Es werden vermisst:

Die beiden Inhaber-Aktien Nr. 2024 und Nr. 2025 im Nominalwert zu je Fr. 500.- der Schilthornbahn AG, Luftseilbahn Stechelberg-Gimmelwald-Mürren-Schilthorn, mit Sitz in Mürren, Gemeinde Lauterbrunnen.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben binnen einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. (959²)

3800 Interlaken, den 26. Juli 1977 Der Gerichtspräsident I:
Kuhn

Es wird vermisst:

Schuldbrief über Fr. 2000.- ang. 15. März 1957, im 9. Rang, Schuldbrief über Fr. 2000.- ang. 16. März 1957, im 10. Rang, beide haftend auf den Grundstücken Nr. 209 und 164/GB Ebikon, Liegenschaft Riedholz und Hinter-Räthlisbach.

Der Inhaber dieser Schuldbriefe wird hiermit aufgefordert, diese innerst Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt. (963³)

6010 Kriens, den 28. Juli 1977 Der Amtsgerichtspräsident III
von Luzern Land:
Dr. Kilchmann

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Eigentümer-Grundpfandverschreibung vom 21. April 1936, zugunsten des Inhabers, des Kapitals von Fr. 4000.-, lastend im 2. Rang auf den Artikeln 448, 494, 707 und 1188 der Gemeinde Wünnewil FR.

Der unbekannte Inhaber dieser Eigentümer-Grundpfandverschreibung und jedermann, der über diesen Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an, auf der Bezirksgerichts-Kanzlei Tafers FR zu melden, bzw. die Eigentümer-Grundpfandverschreibung vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (962³)

1712 Tafers, den 21. Juli 1977 Der Gerichtsschreiber:
W. Rüttimann

Es werden vermisst:

a) das Inhaber-Sparheft Nr. 00-201.065-08 mit einem Saldo von Fr. 5078.15 der Zuger Kantonalbank und

b) das Inhaber-Sparheft Nr. 00-200.572-07 mit einem Saldo von Fr. 5003.75 der Zuger Kantonalbank.

Der unbekannte Besitzer dieser Sparhefte wird aufgefordert, sie bis zum 15. Februar 1978 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (965³)

6301 Zug, den 29. Juli 1977 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Das Aktienzertifikat Nr. 1 über 49 Inhaberaktien (Nr. 1-49) à nom. Fr. 1000.- im Gesamtwert von nom. Fr. 49000.- und das Aktienzertifikat Nr. 3 über 800 Inhaberaktien (Nr. 51-850) à nom. Fr. 1000.- im Gesamtwert von nom. Fr. 800000.- der Firma COVEL Handels und Finanz AG, Poststrasse 9, 6300 Zug, werden vermisst.

Der unbekannte Inhaber dieser Aktienzertifikate wird hiermit aufgefordert, sie bis zum 15. Februar 1978 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (966³)

6301 Zug, den 29. Juli 1977 Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaberschuldbrief über Fr. 20000.-, dat. 22. Dezember 1971, lautend auf Willy Kronberger, geb. 1935, Zürcherstrasse 74, Weiningen, lastend im 3. Rang (ursprünglich 4. Rang) auf einem Wohnhaus mit Garage, Zürcherstrasse 74, Weiningen, mit heute 4 a 65 m² Gebäudegrundfläche und Hofraum im Büel, Kat. Nr. 1329 (ursprünglich Nr. 395), Grundreg. 885, Plan 6, Pfandtitelverz. 382/71; GBA Hönegg-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (45³)

8004 Zürich, den 1. Juli 1977 Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur de la cédule hypothécaire, au porteur, de fr. 4000.-, intérêt maximum 7%, 3^e rang, profit des cases libres, inscrite le 29 janvier 1963 au Registre foncier de Lausanne sous N° 320418, grevant la parcelle 2715 de Lausanne, lieu dit Maison Familiale 3, Bellevaux, est sommé de me la produire jusqu'au 15 août 1978, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (46³)

1003 Lausanne, le 28 juillet 1977 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Le président du Tribunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 et 981 ss CO, somme l'éventuel détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire, au porteur, de fr. 50000.-, inscrite le 2 novembre 1934, en 1^{er} rang, sous N° 353 au Cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Neuchâtel dans un délai d'un an à compter de la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (964³)

2001 Neuchâtel, le 28 juillet 1977 Le président du Tribunal I:
J. Ruedin

Kraftloserklärungen Annulations - Annulamenti

Inhaberschuldbrief Fr. 25000.- vom 11. Juli 1923, Maximalzinsfuss 5 1/4 % im ersten Rang auf GB Ennetbaden Nr. 990, Kat. Plan 8/1873, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (970)

5400 Baden, den 28. Juli 1977 Bezirksgericht Baden

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat mit Verfügung vom 4. Juli 1977 folgenden Titel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 14500.-, dat. 18. September 1951, lautend auf: 1. Fräulein Cäcilia Henne, geb. 1896, von Zürich, Glätterin, und 2. Fräulein Lina Meierhofer, geb. 1900, von Weiach ZH, Glätterin, beide wohnhaft in Arosa, Chalet Plätzli, lastend im 2. Rang auf: 1. einem Wohnhaus am Althoossteig 1, Zürich 11, mit 2 Aren 27 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 660, Plan 2 (dazu gehört 1/2 unselbständiges Miteigentum an 10,1 m² Hofraum als gemeinsamer Zugang, Kat. Nr. 56, Plan 2); 2. 37,2 m² Hofraum beim Althoossteig, Kat. Nr. 57, Plan 2; Grundprot. Affoltern-Zürich, Bd. 34, S. 447/448, Pfandtitelverz. Nr. 531/1951; GBA Schwamendingen-Zürich. (967)

8004 Zürich, den 4. Juli 1977 Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le 28 juillet 1977, j'ai révoqué mon ordonnance du 12 janvier 1977 ouvrant la procédure d'annulation des deux bons de caisse Banque Cantonale Vaudoise, de fr. 5000.- chacun, 7 1/4 %, à 8 ans, série 8G N°s 3 et 4, dès le 1^{er} décembre 1974 au 1^{er} décembre 1982, avec coupons au 1^{er} décembre 1976 et suivants attachés. (968)

1003 Lausanne, le 28 juillet 1977 Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Die Jet Flug AG, Burgstrasse 28, Glarus, meldet das Flugzeug «Mystère 20D», Werknummer 228, Hoheits- und Eintragszeichen HB-VEZ, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonsten Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A1450)

3003 Bern, den 29. Juli 1977 Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Adam

Anmeldung eines Luftfahrzeuges zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch

Der Aero-Club der Schweiz, Sektion Fricktal, 4325 Schupfart, meldet das Flugzeug «Piper PA-28-181», Werknummer 28-7790562, Hoheits- und Eintragszeichen HB-PBV, zur Aufnahme in das Schweizerische Luftfahrzeugbuch an.

Nach Artikel 11 Absatz 1 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über das Luftfahrzeugbuch sind binnen 30 Tagen schriftlich im Doppel beim Eidgenössischen Luftamt in Bern anzumelden:

- allfällige Einsprachen gegen die Aufnahme des Luftfahrzeuges unter Angabe der Gründe;
- allenfalls bestehende dingliche Rechte, Ansprüche auf Begründung dinglicher Rechte oder auf Eintragung einer Vormerkung, unter Angabe der Beweismittel und Vorlage allfälliger Urkunden, ansonsten Verzicht auf das dingliche Recht oder auf die Eintragung einer Vormerkung angenommen wird. (A1451)

3003 Bern, den 29. Juli 1977 Eidgenössisches Luftamt
Der Verwalter des Luftfahrzeugbuches:
Adam

Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist

(Ausverkaufsverordnung des Bundesrates vom 16. April 1947/15. März 1971)

Am 29. Juli 1977 ist der Firma Boutique Latenser, Hauptstrasse, 7504 Pontresina, die Bewilligung erteilt worden, ihr Geschäft durch einen Totalausverkauf zu liquidieren.

Mit dieser Bewilligung wurde der Firma Boutique Latenser, Hauptstrasse, Pontresina, für die Dauer von 5 Jahren, beginnend am 1. Oktober 1977, verboten, auf dem Gebiete des Kantons Graubünden ein gleiches oder ähnliches Geschäft zu eröffnen, zu übernehmen oder sich an einem solchen zu beteiligen (Art. 16 der eidgenössischen Ausverkaufsverordnung). (A1449)

7001 Chur, den 29. Juli 1977 Kantonale Polizeibehörde
Graubünden: Berthel

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947/15 mars 1971)

Monsieur Friedrich Andreas Guyer, commerce de chaussures, a été autorisé à procéder à la liquidation totale des marchandises de son magasin, sis 6, rue des Eaux-Vives, à Genève.

L'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse est fixée à 5 ans, à compter du jour où la liquidation a pris fin, soit le 30 juillet 1977.

La S.A. Dina-Favor, commerce de prêt-à-porter féminin, a été autorisée à procéder à la liquidation des marchandises de son magasin, sis 12, rue du Marehé, à Genève, à l'enseigne «La Maison du Modèle».

L'interdiction d'ouvrir un commerce similaire en Suisse est fixée à 5 ans, à compter du jour où la liquidation a pris fin, soit le 30 juillet 1977. Cette interdiction s'étend également à Messieurs W. Bornand, P.-L. Freyre et F. A. Bentele, administrateurs de la S.A. Dina-Favor. (A1460)

1211 Genève, le 1^{er} août 1977 Département de l'économie publique

Loewenfeld Finanz AG in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti in data odierna ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio D^e Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano, al liquidatore signor Rolf Weibel, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A1421¹)

6901 Lugano, il 21 luglio 1977

Il liquidatore:
f.to R. Weibel

Alvit Holding S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 6 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1458³)

6900 Lugano, il 28 luglio 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Camofin Corp. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Valorinvest S.A., Società Finanziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, Lugano, rappresentata dagli amministratori, Carlo Pagani, Ligornetto, e Noris Conti, Bellinzona, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1428¹)

6901 Lugano, il 21 luglio 1977

Il liquidatore:
Valorinvest S.A.
Carlo Pagani
Noris Conti

EBBS SA in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con risoluzione assembleare 7 luglio 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. I creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor avv. Renato Guidicelli, via Soave 9, Lugano. (A1419³)

6900 Lugano, il 22 luglio 1977

Il liquidatore

Maidae Holding S.A. in liquidazione in Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 7 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1459³)

6900 Lugano, il 28 luglio 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Farifin S.A. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Valorinvest S.A., società Finanziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, Lugano, rappresentata dagli amministratori, Carlo Pagani, Ligornetto, e Noris Conti, Bellinzona, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1429¹)

6901 Lugano, il 21 luglio 1977

Il liquidatore:
Valorinvest S.A.
Carlo Pagani
Noris Conti

Cuncta S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con risoluzione assembleare 7 luglio 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. I creditori sono invitati a notificare per iscritto i loro crediti al liquidatore signor avv. Renato Guidicelli, via Soave 9, Lugano. (A1420¹)

6900 Lugano, il 22 luglio 1977

Il liquidatore

Società di Partecipazioni Industriali S.A. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 8 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam S.A., via Pioda 14, Lugano. (A1457³)

6900 Lugano, il 28 luglio 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Rote Nelke S.A. (Rote Nelke A.G.) in liquidazione, Basilea

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore della società Valorinvest S.A. Società Finanziaria Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, via Cantonale 16, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1455³)

6901 Lugano, il 28 luglio 1977

Il liquidatore:
Valorinvest S.A.
Società Finanziaria Gestione
Investimenti Mobiliari e Immobiliari
Claudio Casellini
Noris Conti

Bamagena A.G. Zürich, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea degli azionisti di data 15 giugno 1977, ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatrice della stessa è stata nominata la Neutra Fiduciaria S.A., Lugano, via Pretorio 20.

I creditori sono diffidati a notificare i propri crediti alla sottoscritta liquidatrice entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. (A1431¹)

6900 Lugano, il 25 luglio 1977

Neutra Fiduciaria S.A.

Limer S.A., in liquidazione, Celerina

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale ordinaria degli azionisti in data 4 luglio 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio D^e Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A1453³)

6901 Lugano, il 28 luglio 1977

Il liquidatore:
f.to D^e Luigi Ottaviani

Standard Refractory Ltd. in liquidazione, Zugo

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore, Valorinvest S.A. Società Finanziaria Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, via Cantonale 16, Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1454³)

6901 Lugano, il 28 luglio 1977

Il liquidatore:
Valorinvest S.A.
Società Finanziaria Gestione
Investimenti Mobiliari e Immobiliari
Claudio Casellini
Noris Conti

Kabutar Holding S.A. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 6 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A1439¹)

6900 Lugano, il 25 luglio 1977

Il liquidatore:
Fidinam S.A.

Bilifin S.A. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società sono pertanto diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore Valorinvest S.A., Società Finanziaria-Gestione Investimenti Mobiliari e Immobiliari, Lugano, rappresentata dagli amministratori, Carlo Pagani, Ligornetto e Noris Conti, Bellinzona, entro un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso. (A1430¹)

6901 Lugano, il 21 luglio 1977

Il liquidatore:
Valorinvest S.A.
Carlo Pagani
Noris Conti

Fellinia S.A., con sede in San Vittore/Grigioni, in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 luglio 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obbligazioni entro il 15 settembre 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore GR. (A1444³)

6534 San Vittore, il 21 luglio 1977

La liquidatrice:
Armanda Viscardi

Maerki, Baumann & Co. AG., Bank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1977

(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben	9 823 280.14	Bankenkreditoren auf Sicht	8 099 744.52
Bankendebitoren auf Sicht	13 624 838.83	Bankenkreditoren auf Zeit	7 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	30 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—	Kreditoren auf Sicht	30 724 965.45
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	4 795 232.63	Kreditoren auf Zeit	8 644 686.95
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	26 032 099.32	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit hypothekarischer Deckung	399 455.—	Depositenkonti	1 019 306.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	2 197 569.91	Sonstige Passiven	5 720 848.38
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 886 065.25	Aktienkapital	3 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	531 098.05	Ordentliche Reserven	1 350 000.—
Wertschriften	6 405 684.50	Spezialreserven	5 450 000.—
Dauernde Beteiligungen	1 549 274.—	Gewinnvortrag	112 390.23
Sonstige Aktiven	1 777 896.95		
Bilanzsumme	71 121 941.53	Bilanzsumme	71 121 941.53

La Fribourgeoise Générale d'Assurances S.A., Fribourg

Bilan au 31 décembre 1976

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	12 734 423.—	Capital social	10 000 000.—
Autres actions et parts sociales	673 338.—	Réserve spéciale:	
Autres valeurs mobilières	1 324 000.—	Fonds d'organisation	398 892.—
Créances inscrites dans des livres de dettes publiques	571 500.—	Réserve technique, réassurances déduites:	
Prêts à des corporations	470 000.—	Réserve pour risques en cours	1 158 495.—
Immubles	10 225 000.—	Réserve pour sinistres à régler	4 967 837.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	530 945.—	Autres réserves techniques	688 200.—
Avoirs en banques	1 201 065.—	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances	
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	791 879.—	et de réassurances	656 769.—
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances		Depôts pour réassurances cédées	8 642 409.—
et de réassurances	2 438 169.—	Engagements:	
Depôts pour réassurances acceptées	11 600.—	Agents	32 416.—
Prorata d'intérêts et loyers	571 297.—	Dettes garanties par gage immobilier	2 250 000.—
Mobilier et matériel	1.—	Articles compensateurs:	
Autres actifs	447 677.—	Fonds d'amortissement sur immeuble	100 000.—
		Autres passifs	2 853 432.—
		Solde du compte de profits et pertes	242 444.—
	31 990 894.—		31 990 894.—

Fribourg, le 30 juin 1977

La Fribourgeoise Générale d'Assurances S.A.
Dr. H. Testuz J. Jeckelmann

ASSISTA S.A.,
Protection juridique du Touring Club Suisse (TCS), Genève

Bilan au 31 décembre 1976

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	2 176 858.75	Capital social	250 000.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	227 050.—	Fonds de réserve légale	70 000.—
Autres actions et parts sociales	53 375.—	Réserve spéciale:	
Titres de gage immobilier	200 000.—	Ordinaire	245 000.—
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	80 237.64	Fonds d'organisation	150 000.—
Avoirs en banques	4 142 599.63	Evénements extraordinaires	20 000.—
Prorata d'intérêts et loyers	134 702.15	Réserve technique, réassurances déduites:	
Autres actifs	97 844.70	Réserve pour risques en cours	1 513 200.—
		Réserve pour sinistres à régler	3 688 300.—
		Engagements:	
		Agents	615 008.19
		Autres passifs	351 522.66
		Solde du compte de profits et pertes	209 637.02
	7 112 667.87		7 112 667.87

Genève, le 7 juillet 1977

ASSISTA S.A., Société de Protection juridique du
Touring Club Suisse: (TCS)
A. Spirk E. Membrez

Banque Privée S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1977

(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et		Engagements en banque à vue	19 749 966.73
compte de chèques postaux	40 287 218.41	Engagements en banque à terme	30 711 162.64
Avoirs en banque à vue	37 254 884.21	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	29 381 414.05
Avoirs en banque à terme	189 070 977.37	Créanciers à vue	121 868 689.77
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	181 130 982.33	Créanciers à terme	150 702 547.19
Effets de change et papiers monétaires	2 081 220.63	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	133 286 093.40
Comptes courants débiteurs en blanc	2 081 220.63	Livrets et comptes de dépôts	4 591 284.04
Comptes courants débiteurs gagés	21 747 597.95	Obligations et bons de caisse	4 676 000.—
- dont garantis par hypothèques	7 865.24	Autres passifs	18 795 714.45
Avances et prêts à terme fixe en blanc	10 890 803.67	Capital	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	17 048 689.22	Réserve légale	6 200 000.—
Titres	43 187 245.94	Autres réserves	20 600 000.—
Participations permanentes	15 548 792.57	Report à nouveau	158 081.95
Immeuble à l'usage de la banque	5 532 573.03		
Autres immeubles	2 125 000.—		
Autres actifs	7 859 289.20		
	408 053 446.77		408 053 446.77

La Providence I.A.R.D., Paris

Bilan au 31 décembre 1976

Actif	fr.fr.	Passif	fr.fr.
Valeurs mobilières:		Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	708 895 009.64	Capital social	119 812 600.—
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	16 931 721.45	Réserves spéciales:	
Autres actions et parts sociales	134 132 276.68	Prime d'émission	9 000 000.—
Autres valeurs mobilières	73 838 182.69	Réserve pour cautionnement à l'étranger	2 405 567.33
Prêts à des corporations	13 498 953.97	Réserve de capitalisation	1 006 700.—
Titres de gage immobilier	29 558 795.83	Provision pour investissement	715 009.82
Immeubles	209 457 844.02	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Placements sur des sociétés immobilières de l'entreprise	1 215 109.17	Réserve pour risques en cours	196 381 174.78
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	485 387.56	Réserves mathématiques des rentes en cours	102 639 870.90
Avoirs en banques	30 653 296.34	Réserve pour sinistres à régler	884 908 633.52
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	137 240 304.14	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	16 921 404.78
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	31 524 714.64	Engagements:	
Dépôts pour réassurances acceptées	53 709 165.24	Agents	36 020 885.33
Prorata d'intérêts et loyers	34 556 330.48	Articles compensateurs:	
Mobilier et matériel	8 196 482.24	Provisions pour pertes et charges	2 210 000.—
Autres actif	78 041 772.49	Autres passifs	169 932 772.63
		Autres passifs	19 980 727.49
		Solde du compte de profits et pertes	1 561 935 346.58
	1 561 935 346.58		

Paris, le 28 juin 1977

La Providence I.A.R.D.,
Compagnie d'assurances, Direction suisse:
Pinget

The Marine Insurance Company Limited, London

Bilan au 31 décembre 1976

Actif	£	Passif	£
Engagements des actionnaires	400 000	Fonds propres:	
Valeurs mobilières:		Capital social	1 000 000
Obligations et lettres de gage	7 272 136	Fonds de réserve	3 258 267
Actions et parts sociales d'entreprises d'assurances	12 410	Réserves spéciales:	
Autres actions et parts sociales	3 458 946	Investment Fluctuation Account	987 565
Titres de gage immobilier	67 120	Réserves techniques, réassurances déduites:	
Espèces en caisse et avoirs en compte de chèques postaux	38 310	Réserve pour risques en cours	2 642 243
Avoirs en banques	3 142 614	Réserve pour sinistres à régler	8 896 051
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurance	2 389 379	Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	816 885
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises d'assurances et de réassurances	1 133 953	Engagements:	
Prorata d'intérêts et loyers	325 980	Agents	214 584
	934 435	Autres passifs	684 073
Autres actifs		Autres passifs	675 615
		Solde du compte de profits et pertes	19 175 283
	19 175 283		

London, le 8 juin 1977

The Marine Insurance Company Limited:
B.K. Williams, Manager

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank — Ausweis vom 29. Juli 1977

Banque nationale suisse — Situation au 29 juillet 1977

Aktiven	Actif	Franken / Francs	Veränderungen seit dem letzten Ausweis / Changements depuis la dernière situation
Goldbestand	Encaisse or	11 903 900 734.95	—
Devisen	Devises	13 087 695 203.56	+ 838 850 682.97
Ausländische Schatzanweisungen in s.Fr.	Bons du Trésor étrangers en fr.s.	4 554 000 000.—	— 26 000 000.—
Inlandportefeuille	Portefeuille effets sur la Suisse		
— Wechsel	— Effets de change	1 147 488 395.59	+ 772 310 095.50
— Schatzanweisungen des Bundes	— Bons du Trésor de la Confédération	250 000 000.—	+ 250 000 000.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	115 443 232.85	+ 96 887 610.44
Wertschriften	Titres		
— deckungsfähige	— pouvant servir de couverture	—	—
— andere	— autres	605 750 401.—	—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	96 246 955.05	+ 49 679 756.66
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	97 610 011.63	+ 6 918 293.—
Total	Total	31 858 134 934.63	
Passiven	Passif		
Eigene Gelder	Fonds propres	69 000 000.—	—
Notenumlauf	Billets en circulation	18 654 056 610.—	+ 67 384 110.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue		
— Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	— Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	7 743 451 602.07	+ 1 898 950 528.41
— übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	— autres engagements à vue	2 597 486 711.91	+ 216 533 748.17
Mindestguthaben von Banken auf:	Avoirs minimaux des banques sur:		
— inländischen Verbindlichkeiten	— les engagements en Suisse	—	—
— ausländischen Verbindlichkeiten	— les engagements envers l'étranger	—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme		
— Sterilisationsreskriptionen	— Rescriptions de stérilisation	899 150 000.—	— 195 000 000.—
— Sonderkonti ¹⁾	— Comptes spéciaux ¹⁾	—	—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	1 894 990 010.65	— 778 051.99
Total	Total	31 858 134 934.63	

¹⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses¹⁾ Dépassement du taux d'accroissement des crédits

Offizielle Sätze

Offizieller Diskontsatz
 Offizieller Lombardzinsfuß
 Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
 a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln
 b) für übrige Pflichtlager

Taux officiels

Taux officiel d'escompte
 Taux officiel pour avance
 Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires
 a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
 b) pour autres stocks obligatoires

%

seit / depuis le

1½
 2½
 1½
 2

